

5 Bước Chính Để Bắt Đầu Một Doanh Nghiệp Nhỏ

Hướng dẫn này trình bày những kiến thức cơ bản và cung cấp điểm khởi đầu giúp quý vị biến ý tưởng thành doanh nghiệp. Có nhiều tài nguyên giúp quý vị điều hướng quá trình này, nhưng quý vị sẽ cần nghiên cứu thêm tùy thuộc vào loại hình doanh nghiệp cụ thể của mình. Mỗi bước sẽ mở rộng thêm các nguồn thông tin và tài nguyên cụ thể để hỗ trợ quý vị trong phần đó. *Vậy, bước đầu tiên là gì?*

LƯU Ý: Truy cập trang mạng Tài Nguyên Kinh Doanh của Thành Phố để biết danh sách các tổ chức cung cấp hỗ trợ kỹ thuật (phần lớn là miễn phí) và có thể giúp quý vị trong hành trình kinh doanh của mình (xem phần "Tìm Mạng Lưới Của Quý Vị" Find Your Network). sandiego.gov/economic-development/resources/services

Các liên kết và thông tin bao gồm được lấy từ các cơ quan chính phủ và các đối tác cộng đồng đáng tin cậy, tuy nhiên đây không phải là nguồn tài nguyên đầy đủ vì mỗi doanh nghiệp đều có nhu cầu riêng.



1

NGHIÊN CỨU VÀ LẬP KẾ HOẠCH: Ở giai đoạn đầu, quý vị sẽ cần phải bắt đầu bằng việc nghiên cứu và lập kế hoạch. Việc phác thảo ý tưởng kinh doanh và xây dựng nền tảng cho kế hoạch kinh doanh sẽ rất hữu ích. Kế hoạch kinh doanh sẽ yêu cầu một ngân sách khởi nghiệp liệt kê các chi phí ban đầu của quý vị. Điều quan trọng là phải nghiên cứu các giấy phép và chứng nhận cần thiết để đưa những chi phí đó vào ngân sách của quý vị (xem Bước 4 bên dưới). Để đảm bảo nhu cầu về sản phẩm hoặc dịch vụ của quý vị, bước nghiên cứu thị trường có thể giúp quý vị xác định nhóm khách hàng và chiến lược lý tưởng. Quý vị cũng có thể tìm thấy video/hướng dẫn trực tuyến cung cấp thêm các lời khuyên. Cơ quan Quản Lý Doanh Nghiệp Nhỏ (Small Business Administration, hoặc SBA) là một nơi quý vị có thể tìm đến để được cung cấp các nguồn lực khi tiến hành nghiên cứu thị trường và lập kế hoạch kinh doanh.

sba.gov/business-guide/plan-your-business

Quý vị muốn làm gì? Bán sản phẩm hoặc dịch vụ? Bên dưới đây là một số ví dụ:

- Biến sở thích/đam mê như làm bánh thành một doanh nghiệp
- Tạo một doanh nghiệp di động như một nhà cung cấp kem
- Mở một cửa hàng bán lẻ quần áo và giày dép
- Khởi nghiệp kinh doanh tại nhà như dịch vụ tư vấn
- Trở thành nhà thầu độc lập/người tự kinh doanh. Điều này có thể bao gồm việc trở thành thợ làm tóc, thợ làm móng, tài xế xe chung hoặc chủ nhà cho thuê ngắn hạn.

Điều quan trọng là quý vị phải dành thời gian để nghiên cứu và lập kế hoạch. Đầu tư thời gian ngay từ đầu sẽ giúp ích cho quý vị về lâu dài. Kết nối với các nguồn lực phù hợp có thể giúp quý vị có được nhiều nguồn tài nguyên giáo dục và đào tạo miễn phí để khởi nghiệp, vận hành và phát triển doanh nghiệp của mình. Để biết thêm thông tin, vui lòng xem các nguồn lực hỗ trợ bên dưới.

- Văn Phòng Luật Sư Doanh Nghiệp Nhỏ California - calosba.ca.gov/
- Trung Tâm Phát Triển Doanh Nghiệp Nhỏ San Diego & Imperial - sdivsbdc.org/
- Thư Viện Công Cộng San Diego - sandiego.gov/public-library
 - Dịch vụ phát triển nghề nghiệp - sandiego.gov/public-library/job-start
 - Truy cập cơ sở dữ liệu - sandiego.gov/public-library/elibrary
 - Phòng thí nghiệm IDEA - sandiego.gov/public-library/central-library/idea-lab
 - Truy cập máy tính xách tay và điểm phát sóng - sandiego.gov/sdaccess
 - Hỗ trợ nhãn hiệu và bằng sáng chế - sandiego.gov/public-library/ptrc
- SCORE San Diego - score.org/sandiego
- Cơ Quan Quản Lý Doanh Nghiệp Nhỏ Của Hoa Kỳ - sba.gov/business-guide



2

XÁC ĐỊNH VỊ TRÍ CỦA QUÝ VỊ: Sau khi tiến hành nghiên cứu và lập kế hoạch, bước tiếp theo là xác định cách thức vận hành doanh nghiệp của quý vị tại vị trí mong muốn. Cơ quan Quản Lý Doanh Nghiệp Nhỏ cung cấp hướng dẫn khi tìm kiếm vị trí kinh doanh.

sba.gov/business-guide/launch-your-business/pick-your-business-location

Quý vị muốn hoạt động ở đâu? Bên dưới đây là một số ví dụ:

- Mở cửa hàng mặt tiền hoặc cửa hàng thực tế tại khu phố của quý vị
- Bán tại các chợ nông sản địa phương hoặc bán hàng qua máy tự động đặt trên vỉa hè
- Làm việc và điều hành tại nhà của quý vị

Trước khi ký hợp đồng thuê hoặc mua bất động sản, trước tiên quý vị nên kiểm tra xem mình có được phép hoạt động trong không gian đó hay không vì các quy định về sử dụng đất có thể hạn chế một số loại hình kinh doanh nhất định. Xác định các giấy phép cần thiết, chi phí liên quan và thời gian xử lý từ các cơ quan có liên quan sẽ giúp đưa ra các quyết định như thời điểm tối ưu để đảm bảo không gian. Hãy nhớ rằng, vị trí chính là chìa khóa. Hãy dành thời gian để quyết định vị trí của quý vị. Để biết thêm thông tin, vui lòng xem các nguồn lực hỗ trợ bên dưới.

- Chợ Nông Sản - sdfarmbureau.org/farmers-market/
- Kinh Doanh Tại Nhà (Nghề Nghiệp Tại Nhà) - sandiego.gov/sites/default/files/dsdib540.pdf
- Hoạt Động Bếp Ăn Gia Đình Siêu Nhỏ (MEHKO) hoặc Ngành Công Nghiệp Thực Phẩm Thủ Công - sandiegocounty.gov/content/sdc/deh/fhd/food/homekitchenoperations.html
- Bán Hàng Trên Vỉa Hè - sandiego.gov/sidewalk-vending
- Cửa Hàng Mặt Tiền Hoặc Cửa Hàng Thực Tế - Nhiều Khu Cải Thiện Kinh Doanh Theo Dõi Và Chia Sẻ Danh Sách Các Không Gian Thương Mại Có Sẵn Trong Khu Phố Của Họ - sandiego.gov/economic-development/about/bids.
- Bộ Phận Phát Triển Kinh Tế có thể hỗ trợ nghiên cứu các bất động sản thương mại và giải quyết các câu hỏi về phân vùng và cấp phép cho doanh nghiệp nhỏ. Quý vị cũng có thể làm việc trực tiếp với Sở Dịch Vụ Phát Triển thông qua Chương Trình Hỗ Trợ Doanh Nghiệp Nhỏ Và Nhà Hàng của họ - sandiego.gov/development-services/virtual-appointments.



3

CHÍNH THỨC HÓA DOANH NGHIỆP CỦA QUÝ VỊ: Khi quý vị đã xác định được vị trí của mình và sẵn sàng tiến hành, bước tiếp theo là chính thức hóa doanh nghiệp của quý vị. Chúng tôi cung cấp danh sách các thành phần thiết yếu quý vị cần để bắt đầu.

- **Tên Doanh Nghiệp Giả Định (Fictitious Business Name, hoặc FBN)** - Bắt buộc nếu tên doanh nghiệp không bao gồm họ của chủ sở hữu cá nhân và/hoặc từng đối tác, hoặc bản chất của doanh nghiệp không được thể hiện rõ ràng qua tên. Quý vị sẽ cần phải đăng ký FBN với Quận San Diego. Điều này thường được gọi là có DBA hoặc “hoạt động kinh doanh với tư cách là” (thường là chi phí tối thiểu).
sdarcc.gov/content/arcc/home/divisions/recorder-clerk/fictitious-business-name.html
- **Cấu Trúc Pháp Lý** - quý vị sẽ tự động được coi là chủ sở hữu duy nhất trừ khi quý vị đăng ký doanh nghiệp của mình theo một cấu trúc pháp lý khác như công ty hợp danh hữu hạn (LP), công ty hợp danh trách nhiệm hữu hạn (LLP), công ty trách nhiệm hữu hạn (LLC) hoặc tập đoàn. Việc so sánh các tác động về mặt pháp lý và thuế dựa trên tình hình của quý vị là rất quan trọng để lựa chọn cấu trúc pháp lý phù hợp cho doanh nghiệp của quý vị. Quý vị có thể liên hệ với luật sư để được hướng dẫn hoặc kết nối với Chương Trình Luật Sư Tình nguyện San Diego, nơi có thể hỗ trợ thành lập pháp nhân doanh nghiệp. sdvlp.org/microbusiness-nonprofit-support/
- **Tổ Chức Tài Chính Của Quý Vị** - Quản lý dòng tiền, thiết lập hệ thống lưu trữ hồ sơ hiệu quả và lập quỹ khẩn cấp là một số lời khuyên quản lý tài chính. Tài khoản ngân hàng doanh nghiệp có thể giúp tách biệt tài chính doanh nghiệp và tài chính cá nhân của quý vị. Quý vị có thể liên hệ với kế toán viên của mình để được hướng dẫn hoặc bất kỳ đối tác và nhà cung cấp hỗ trợ kỹ thuật nào của chúng tôi (xem phần “Tìm Mạng Lưới Của Quý Vị”). sandiego.gov/economic-development/resources/services. Sở Quản Lý Thuế Và Phí California có các nguồn lực giúp quý vị điều hướng các yêu cầu về thuế. cdtfa.ca.gov/
- **Bảo Hiểm** - Có bảo hiểm phù hợp cho doanh nghiệp của quý vị sẽ giúp bảo vệ quý vị và tài sản doanh nghiệp của quý vị. Cơ quan Quản Lý Doanh Nghiệp Nhỏ có thêm thông tin về các loại hình bảo hiểm doanh nghiệp khác nhau. sba.gov/business-guide/launch-your-business/get-business-insurance

Việc tổ chức và chính thức hóa doanh nghiệp của quý vị sẽ giúp tạo nên nền tảng vững chắc. Có lẽ quý vị đang tìm kiếm nguồn tài trợ cho các chi phí khởi nghiệp như thiết bị hoặc quý vị có thể đang tìm cách thuê nhân viên. Quý vị cần lập kế hoạch trước và thiết lập các quy trình nội bộ. Để biết thêm thông tin về việc chính thức hóa doanh nghiệp của quý vị bao gồm tiếp cận vốn, trách nhiệm của người sử dụng lao động và luật lao động cũng như hỗ trợ pháp lý/thuế, vui lòng xem các nguồn lực hỗ trợ bên dưới.

Tiếp Cận Vốn:

- Khả Năng Tiếp Cận - accessity.org/
- Quỹ Cơ Hội Accion - aofund.org/
- Chương Trình Tiếp Cận Vốn Của California - treasurer.ca.gov/CPCFA/calcap/index.asp
- CDC Tài Chính Doanh Nghiệp Nhỏ - cdcloans.com/
- Cộng Đồng Dân Sự - civiccommunities.com/capital-solutions/
- Ủy Ban Cứu Hộ Quốc Tế - irc-ceo.org/what-we-do/our-loan-products.html
- Tập Đoàn Hỗ Trợ Sáng Kiến địa Phương - lisc.org/our-initiatives/small-business/our-work/kiva/
- Tài Chính Mission Drive - missiondrivenfinance.com/
- Quỹ Đầu Tư Tác Động REDF - redf.org/what-we-do/impact-lending/
- Liên Minh Tín Dụng Liên Bang Tự Lực - self-helpfcu.org/locations/locations-california/san-diego-branch
- Cơ Quan Quản Lý Doanh Nghiệp Nhỏ - sba.gov/funding-programs/loans
- Trung Tâm Tài Chính Doanh Nghiệp Nhỏ - ibank.ca.gov/small-business/loan-guarantees/
- Sở Phát Triển Kinh Tế Quận South Hội Đồng Quận South - southcountyledc.com/scedc-loan-programs/

Trách Nhiệm Của Người Sử Dụng Lao Động Và Luật Lao Động:

- Bộ Phận Quan Hệ Công Nghiệp - dir.ca.gov/smallbusiness/HiringAndAdministeringEmployees.htm
- Sở Phát Triển Việc Làm - edd.ca.gov/
- Sắc Lệnh Về Mức Lương Tối Thiểu - sandiego.gov/compliance/minimum-wage

Thông Tin Thuế / Hỗ Trợ Pháp Lý:

- Sở Thuế Và Phí California - cdtfa.ca.gov/
- Hội Đồng Bình Đẳng Tiểu Bang California - boe.ca.gov/
- Trung Tâm Thông Tin Thuế California - taxes.ca.gov/
- Trường Luật California Western, Dự Án Luật Cộng Đồng - cwsl.edu/experiential_learning/clinics/community_law_project.html
- Hội Đồng Thuế Nhượng Quyền Thương Mại - ftb.ca.gov/file/business/index.html
- Sở Thuế Vụ - irs.gov/
 - Số Thuế Định Danh - irs.gov/individuals/individual-taxpayer-identification-number (miễn phí đăng ký)
 - Số Nhận Dạng Của Chủ Lao Động - irs.gov/businesses/small-businesses-self-employed/how-to-apply-for-an-ein (miễn phí đăng ký)
- Thủ Quỹ-Người Thu Thuế Của Quận San Diego - sdttc.com/
- Chương Trình Luật Sư Tình Nguyện San Diego - sdvlp.org/microbusiness-nonprofit-support/
- Đại Học San Diego, Phòng Tư Vấn Pháp Lý - sandiego.edu/law/free-legal-assistance/



4

GIẤY PHÉP VÀ GIẤY CHỨNG NHẬN: Hầu hết các doanh nghiệp đều cần có giấy phép và giấy chứng nhận cụ thể để hoạt động, tùy thuộc vào ngành và vị trí. Điều quan trọng là phải biết những quy định của địa phương, tiểu bang và liên bang mà quý vị cần tuân thủ để điều hành doanh nghiệp của mình một cách hợp pháp. Tiểu bang California có một công cụ có tên là CalGold giúp quý vị tìm ra loại giấy phép và giấy chứng nhận nào quý vị cần cho loại hình doanh nghiệp cụ thể của mình. calgold.ca.gov/

***Mã Hệ Thống Phân Loại Ngành Công Nghiệp Bắc Mỹ (North American Industry Classification System Code, hoặc NAICS)** - Mã NAICS là một con số được sử dụng để phân loại và sắp xếp các loại hình doanh nghiệp nhằm mục đích phân tích thống kê trên tất cả các ngành công nghiệp. Biết mã NAICS sẽ hữu ích vì nhiều lý do, chẳng hạn như xác định điều kiện tham gia các chương trình hợp đồng và nộp đơn xin một số giấy phép nhất định. Mã này là hệ thống tự gán, quý vị chọn mã mô tả tốt nhất hoạt động kinh doanh của mình. naics.com/search/

***Giấy Chứng Nhận Thuế Doanh Nghiệp (Business Tax Certificate, hoặc BTC)** - Bất kỳ doanh nghiệp nào hoạt động trong phạm vi Thành phố San Diego hơn sáu ngày trong một năm dương lịch đều phải có BTC. Chi phí có thể thay đổi tùy thuộc vào một số yếu tố và bắt đầu từ \$38.

- Sở Phát Triển Kinh Tế có thể giúp quý vị tìm hiểu quy trình cấp phép và cấp giấy phép của Thành phố và trả lời các câu hỏi trước khi quý vị bắt đầu quy trình nộp đơn. Văn phòng Thủ Quỹ Thành Phố tiếp nhận và quản lý đơn xin cấp Giấy Chứng Nhận Thuế Doanh Nghiệp. Nếu quý vị muốn hỏi về tình trạng đơn xin BTC của mình, quý vị có thể liên hệ trực tiếp với bộ phận này theo số 619-615-1500 hoặc gửi email đến btax@sandiego.gov. Nếu quý vị muốn nộp đơn trực tiếp, vui lòng liên hệ theo địa chỉ **1200 Third Ave., Suite 100, San Diego, CA 9210**. Quý vị có thể liên hệ với văn phòng hoặc truy cập trang mạng của văn phòng (sandiego.gov/treasurer/taxesfees/btax/btaxhow) để biết giờ hoạt động.

Sau đây là những giấy phép phổ biến dành cho các doanh nghiệp nhỏ; tuy nhiên, yêu cầu về giấy phép sẽ khác nhau tùy thuộc vào loại hình doanh nghiệp cùng với các yếu tố khác như vị trí.

- **Giấy Phép Xây Dựng** - Bộ Phận Dịch Vụ Phát Triển, thông qua Chương Trình Hỗ Trợ Doanh Nghiệp Nhỏ Và Nhà Hàng, hỗ trợ các doanh nghiệp nhỏ và nhà hàng đủ điều kiện về nhu cầu lập kế hoạch và cấp phép, bao gồm hỗ trợ xây dựng và kiểm tra. sandiego.gov/development-services/virtual-appointments
- **Giấy Phép Bán Hàng** - Nhìn chung, hầu hết các hoạt động bán lẻ ở California đều xin giấy phép này do Sở Thuế và Phí California cấp. Bất kỳ doanh nghiệp nào bán sản phẩm chịu thuế và một số dịch vụ đều phải thu và báo cáo thuế cho Tiểu Bang. Báo cáo được yêu cầu hàng tháng, hàng quý hoặc hàng năm tùy thuộc vào số lượng doanh số mà doanh nghiệp của quý vị tạo ra (miễn phí đăng ký). cdtfa.ca.gov/taxes-and-fees/faqseller.htm
- **Mẫu Đơn Và Đơn Xin Về Sức Khỏe & Chất Lượng Môi Trường** - Quận San Diego yêu cầu một số biểu mẫu nhất định cho các hoạt động kinh doanh cụ thể. Ví dụ, các doanh nghiệp bán hoặc xử lý các sản phẩm thực phẩm, vận hành hồ bơi hoặc spa, xử lý vật liệu nguy hiểm hoặc chất thải y tế, có bể chứa ngầm hoặc sử dụng thiết bị chụp X-quang phải liên hệ với văn phòng Sức Khỏe Môi Trường Của Quận San Diego. sandiegocounty.gov/content/sdc/deh/doing_business/forms.html
- **Nông Nghiệp, Cân Nặng Và Đo Lường** - Các doanh nghiệp bán hàng theo cân nặng hoặc thể tích phải đăng ký thiết bị của họ với Quận San Diego. sandiegocounty.gov/awm/
- **Cư Trú Ngắn Hạn (Short-Term Residential Occupancy, hoặc STRO)** - Sắc lệnh STRO yêu cầu phải có giấy phép cho tất cả STRO của một đơn vị nhà ở, hoặc một phần của đơn vị đó, trong thời gian dưới một tháng trong Thành phố San Diego. Quy trình nộp đơn được quản lý bởi Văn Phòng Thủ Quỹ Thành Phố. sandiego.gov/treasurer/short-term-residential-occupancy
- **Giấy Phép Của Cảnh Sát** - Một số loại hình hoạt động kinh doanh được Sở Cảnh Sát San Diego quản lý, chẳng hạn như các doanh nghiệp cần sa - sandiego.gov/development-services/cannabis. Quá trình nộp đơn được quản lý bởi Văn Phòng Thủ Quỹ Thành Phố. Quý vị có thể truy cập trang mạng của văn phòng để biết danh sách các Doanh Nghiệp Do Cảnh Sát Thành Phố quản lý và thông tin về giấy phép và lệ phí. sandiego.gov/treasurer/taxesfees/pdpermits

- **Giấy Phép Nghề Nghiệp Và Dịch Vụ Chuyên Nghiệp** - Sở Bảo Vệ Người Tiêu Dùng California (DCA) quản lý hơn 3,9 triệu giấy phép thuộc hơn 280 loại giấy phép. Một trong những loại giấy phép phổ biến nhất là giấy phép nhà thầu chung. cslb.ca.gov.
- **Giấy Phép Của Sở Cứu Hỏa Và Cứu Hộ San Diego** - Một số hoạt động kinh doanh nhất định có thể phải được Sở Cứu Hỏa Và Cứu Hộ chấp thuận. Một số giấy phép bao gồm hệ thống báo động, sự kiện đặc biệt, sử dụng vật liệu nguy hiểm và các loại giấy phép khác. sandiego.gov/fire/services/permits/hazmat.

Xin lưu ý rằng đây không phải là danh sách đầy đủ, có thể cần thêm các giấy phép khác. Đảm bảo theo dõi và xử lý các giấy phép/giấy chứng nhận có liên quan một cách kịp thời. Để biết thêm thông tin về các loại giấy phép phổ biến, vui lòng xem các nguồn lực hỗ trợ bên dưới.

- Cửa Hàng Bán Đồ Uống Có Cồn - sandiego.gov/development-services/forms-publications/information-bulletins/143
- Cắt Tóc Và Thẩm Mỹ - barbercosmo.ca.gov/
- Doanh Nghiệp Chăm Sóc Trẻ Em - sandiego.gov/child-youth-success/early-learning
- Xe Tải Thực Phẩm - sandiegocounty.gov/content/sdc/deh/fhd/mobilefood.html và sandiego.gov/development-services/permits/mobile-food-truck-permit
- Hoạt Động Bếp Tại Nhà - sandiegocounty.gov/content/sdc/deh/fhd/food/homekitchenoperations.html
- Bán Hàng Trên Vĩa Hè - sandiego.gov/sidewalk-vending



5

KHỞI NGHIỆP! Quý vị đã hoàn thành các bước từ 1 đến 4 và bây giờ quý vị đã sẵn sàng để khởi nghiệp! Tận dụng việc tiếp thị doanh nghiệp của quý vị thông qua các nền tảng truyền thông xã hội miễn phí. Mở rộng kiến thức về kỹ năng kinh doanh và cập nhật các luật liên quan. Hãy cân nhắc tham gia một nhóm doanh nghiệp hoặc hiệp hội thương mại có thể giúp quý vị tiếp thị doanh nghiệp của mình. Chúng tôi khuyến khích quý vị kết nối với mạng lưới doanh nhân, dù là doanh nhân trong khu phố hay trong ngành.

Xúc Tiến Kinh Doanh: Một yếu tố quan trọng góp phần tạo nên sự ra mắt thành công và thành công bền vững là quảng bá và xây dựng thương hiệu cho sản phẩm/dịch vụ của quý vị. Từ việc tạo trang mạng và tài khoản mạng xã hội đến xây dựng chiến lược tiếp thị và phân tích hiệu suất kinh doanh, các doanh nghiệp nhỏ có thể tận dụng các nguồn lực thường miễn phí và dễ tiếp cận.

Đào Tạo Kinh Doanh: Việc được đào tạo về mọi khía cạnh để điều hành doanh nghiệp hiệu quả là rất quan trọng. Từ quản lý nhân sự và hành chính đến tài chính và dịch vụ khách hàng, việc nâng cao kiến thức và cải thiện kỹ năng có thể góp phần mang lại thành công tốt hơn cho doanh nghiệp. Quý vị không chỉ nên mở rộng kiến thức kinh doanh khi bắt đầu kinh doanh mà còn trong suốt hành trình kinh doanh của mình.

Xây Dựng Mạng Lưới: Có một mạng lưới và hệ thống hỗ trợ mạnh mẽ là điều quan trọng. Việc tập hợp những người có thể đồng cảm với trải nghiệm của quý vị sẽ tạo nên cảm giác cộng đồng và hỗ trợ. Đừng quên, truyền miệng vẫn là một trong những hình thức tiếp thị mạnh mẽ nhất và đồng nghiệp của quý vị có thể giúp quảng bá doanh nghiệp của quý vị tới những người khác. Truy cập trang mạng Tài Nguyên Kinh Doanh Của Thành Phố để xem danh sách các tổ chức bao gồm các hiệp hội doanh nghiệp, phòng thương mại và các tổ chức cộng đồng (xem "Tìm Mạng Lưới Của Quý Vị"). sandiego.gov/economic-development/resources/services

Để hỗ trợ thúc đẩy kinh doanh, giáo dục và nhiều hoạt động khác, các tổ chức sau đây cung cấp các cơ hội học tập. Quý vị cũng có thể liên hệ với tổ chức cộng đồng địa phương để tìm hiểu xem họ có cung cấp khóa đào tạo hoặc hội thảo hay không.

- Trung Tâm Phát Triển Doanh Nghiệp Nhỏ (Small Business Development Center, hoặc SBDC) của San Diego & Imperial cung cấp các khóa đào tạo theo yêu cầu bao gồm nhiều chủ đề khác nhau cho mọi giai đoạn của doanh nghiệp. sdivsbdc.org/on-demand-training/
- SCORE San Diego (Quân Đoàn Dịch Vụ Của Các Giám Đốc Điều Hành Đã Nghỉ Hưu) cung cấp nhiều cơ hội học tập bao gồm các hội thảo, chương trình cố vấn và sự kiện giao lưu. score.org/sandiego/local-workshops

Doanh nghiệp của quý vị đã được thành lập và sẵn sàng tiến thêm một bước trong quá trình phát triển chưa? Truy cập trang mạng của chúng tôi để khám phá các ưu đãi và cơ hội mở rộng.

Nếu quý vị có thắc mắc hoặc cảm thấy khó khăn với bất kỳ bước nào trong số này, hãy truy cập sandiego.gov/economic-development, gọi (619) 236-6700 hoặc gửi email sdbusiness@sandiego.gov và chúng tôi có thể giúp quý vị tìm câu trả lời.

Bộ Phận Phát Triển Kinh Tế ở đây để hỗ trợ quý vị!

